

MV  
June 13  
XIII-1225/B

HUNGARY

POLICE AND SECURITY  
Security Measures  
Spies and Agents

/2300/  
/2302/  
/2305/

POLICE CONVERT UNSUSPECTING DANCE USHERS INTO  
AUXILIARY POLICE.

SOURCE SALZBURG: Two refugees aged 20 and 17 respectively, from Trans-Danubia, who arrived in Austria in April 1956.

DATE OF OBSERVATION: Up to April 16 1956,

ENGLISH SUMMARY: When in November 1955 the village youth planned a dancing party, the local police willingly approved of the youngsters themselves maintaining order on that occasion. However, it was not long before the unsuspecting voluntary ushers were declared to be "auxiliary policemen" and subsequently trained for their duties. As soon as they learned that their "duties" were to include informing, our subsources decided to escape.

EVALUATION COMMENT: The voluntary auxiliary police corps was established by a decree in July 1955. It is obvious from this report that it is not easy to recruit people for this police work. For more material on this new police corps please see SALZBURG Item No. 2968/56.

Names UNCONFIRMED.

+ + +

KEMENESKÁPOLNAN 1955 novemberében szervezték meg a segédrendőrséget. A dolog tulajdonképpen azzal kezdődött, hogy az ifjúságból akart rendezni, a DISZ-helyiségben. A faluban ma csak a DISZ-nek van ilyen célra alkalmas helyisége, s ezért mindenki odamegy táncolni, - egyébként ugyan tájékára se néznek a DISZ-nek a falubeli fiatalok.

A mulatságra azonban rendőrségi engedély kell, s ezt a falura illetékes rendőrsőn, CELLDÖMÖLKÖN kellett kérni. CSONKA István rendőrtörzssőrmester azt mondta nekik, hogy ezuttal nincs módjában kiküldeni senkit a rendőrök közül, de megbizik a KEMENESKÁPOLNA-i fiatalságban, s rájuk hagyja a rendfenntartást. "Rende-

/more/

"rendőbizottság" alakítottak melynek vezetőjéül LEMPORT Kálmán 23-24 éves volt határvadász /zöld ÁVH-s/ tizedest tették meg, s mivel mindenki húzódozott a rendezősegtől, - mert akkor keveset lehet szórakozni - végül is két informátorunk és egy 18 éves helybeli parasztfiu - egyéni gazda fia - lettek a "Rendezőbizottság."

CSONKA törzsőrmester kék karszalaggal látta el őket, melyen fehér betökkel az állt, hogy "segédrendőr". A "rendezők" nem tulajdonítottak semmi jelentőséget ennek a felírásnak. Körülbelül két héttel később - a kék karszalag még náluk volt - egyszerre csak megjelent a faluban CSONKA törzsőrmester, összehívta a "Rendezőbizottságot" s közölte velük, hogy ezentúl "segédrendőrök" lesznek. Megkezdődött az oktatás is, hetenként egyszer, ritkán kétszer kijött CSONKA és két óra hosszat oktatta őket kötelességeikre. Ezek szerint a segédrendőr mindenben segítségére kell legyen az államrendőrségnek a rend fenntartásában, a népvagyon megőrzésében, elemi csapások - tűz, árvíz, - esetén közreműködnek a kár elhárításában, ügyelnek a községben a közlekedési szabályok betartására, ünnepek, mulatságok esetén fenntartják a rendet stb.

Már néhány hete folyt az oktatás, mikor CSONKA szép lassan arra is kezdte őket oktatni, hogy a "nép ellenségeivel szemben is ébernek" kell lenniök, magyarul mondván spiclikedniök is kell majd a rendőrség részére. Ha valaki feketén vág disznót ha eltitkolja a termést, ha a SZER híreit terjeszti, ha röplapot talál s nem adja le, ezt mind jelenteniök kell majd CSONKANAK.

Két informátorunk most döbbsen rá, mibe is keveredett bele, s ekkor határozták el, hogy nyugatra szöknek. LEMPORTnak nem szóltak, mert az "hajlott a kommunisták felé" - bár százszázalékig ő se volt hívuk - a helybeli fiu pedig félt a határtól, így aztán ketten vágtak neki az utnak.

Segítségükre volt, hogy ez év márciusában egy éjjel riadóztatták őket. Valami TÓTH János nevű "határsértő"-t kellett volna elfogniök, aki állítólag amerikai ügynökként jött befelé az országba. LEMPORT - aki határvadász korából jól ismerte a határhelyzetet, - amíg kószáltak a határban, TÓTHot keresve, olyan részletesen leírta nekik a helyzetet, hogy már egészen tisztában voltak vele, mire kell ügyelniök. TÓTHot nem találták meg, igaz nem is nagyon igyekeztek, mert hideg is volt, sötét is, s úgy szólt a riadó, hogy TÓTH fegyveresen jön, "hát csak nem vagyunk bolondok lepuffantatni magunkat, ezért a népidemokráciáért" gondolták, s inkább kikerülték, mint keresték a határsértőt. E tekintetben LEMPORT se volt kivétel, ő se szívesen vitte bőrét vásárra, s óvatosság tekintetében még rajtuk is túltett.